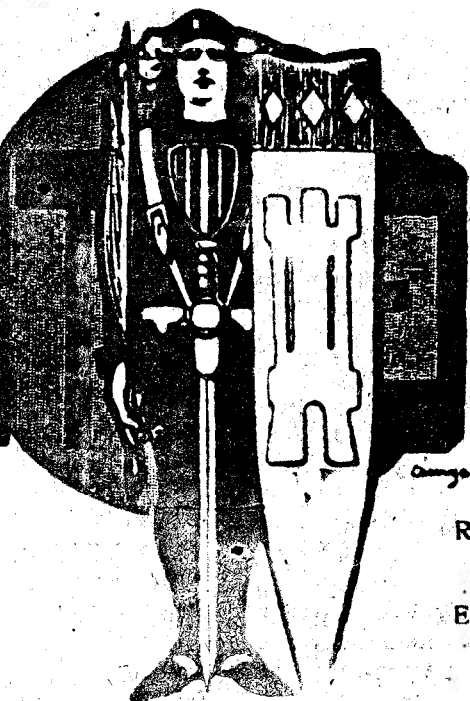


BALLAROSITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ : SITGES : trimestre, 1'75 pessetes
 ESPANYA: any, 8 ptes.: AMERICA: id., 2'75 pesos (or)
 ANUNCIS: ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.



REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.
 Telefon. n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors. No s retornen els originals.

De Pressupostos

Per falta d'espai no poguérem donar compte en el nombre anterior de les resolucions adoptades pel Sr. Governador civil, en els recursos presentats contra el Pressupost d'aquest any.

Un dels recursos es referia a un ingrès de 1.500 pessetes per *Recàrrecs sobre finques urbanes*, desenrotllat en una forma tan misteriosa i sense llista de tarifes, que venia a ésser una espècie de aquell famós i tan desgraciat *Beneficis del veranyo*. Ben examinat i pels antecedents adquirits, poguérem deduir que es tractava de que les finques urbanes de nova construcció i les millorades, se 'ls imposava un arbitri corresponent al recàrrec municipal que pagarien si estessin amillarades. Es a dir, un verdader centpeus, que donaria lloc, en alcaldes poc escrupulosos, a les majors arbitriarietats, i que haguera produït un greu conflicte si l'Administració pública n'hagués esment un dia o altre, pagant allavors els propietaris, ben innocentment, els plats trencats, per les fortes multes que podrien imposals'hi per *ocultament* de riquesa. Venia a ésser una denúncia amagada, pel sol afany del Cacic de treure quartos d'allí on pot. Sort hi ha hagut que el Governador tira a terra el arbitri, diguent que si les finques no estan ben amillarades, lo lògic és que s'inscriguin amb totes les garanties legals, i allavors el Municipi ja cobraria el 16 per 100, ben definit, que ara volia cobrar tan arbitràriament i a *ojo de cubero*, com vulgarment es diu.

L'altre recurs era referent als *Gastos de representació de l'Alcaldia*, que aquest any, per dissimular sa illegalitat, s'havia redac-

tat en una forma molt *habilitosa* per veure si passava. La resolució governativa diu que l'Alcalde no pot usar d'aquesta quantitat sense que la justifiqui plenament amb els deguts comprovants.

Quan no manava el Cacic i despenyaven l'Alcaldia persones de reconeguda solvència moral i material, aquestes ja justificaven plenament en què invertien els gastos de representació. I fins en les Alcaldies d'En Llauradó i En Font, aquets destinaven integres les quantitats pressupostades a la creació del monument al preclar patrici Dr. Benaprès i a la instal·lació de la Biblioteca municipal; però En Julià solsament posava que la invertia en *socorre als pobres* (l'eterna tapadora del Cacic). Es d'aplaudir, doncs, l'acord del Governador, que vol que les coses siguin ben netes.

Finalment, es demanava que es consignés una quantitat per satisfer el sou del Farmacèutic titular, tal com marca la Llei. Però una cosa tan clara, En Julià la entenia al seu capritxo i ho confonia amb el pagament del sumistre de medicines als inscrits en les llistes de Beneficència, en lo que també es falta a la Llei, per quant tots els apotecaris de la vila tenen dret indiscutible a suministrar-los, i aquí, per no perdre la costum, hi han influències valioses.

Com la consignació demanada estava d'acord amb el Reglament de titulars i amb lo ordenat categòricament pel propi Governador, aquest ha resolt de conformitat amb la Llei, ordenant que el sou es tregui aquest any del capítol d'Imprevists i que en els vinents es posi en la nòmina d'empleats. Total tres *descalabros* d'En

Julià, que ha posat de relleu altra vegada sa ignorància en assumptes administratius.

Tots els sitgetans han d'agrair les acertades resolucions del digníssim Governador Sr. Martínez Anido, i felicitem als recurrents, Srs. Masip i Font, per la constància i acert en la interposició de llurs recursos.

Data inoblidable

Onze de Setembre 1714

Fa més de dos segles que nostra Pàtria va caure a les urpes de l'invasor: aquella data està gravada amb ferre roent en el cor de tots els bons catalans.

Des de aquell jorn desventurat nostra Pàtria ja sab lo què és un jou; des de aquell jorn, la niçaga catalana va afeblint se fins a no ésser ni sombra de lo que fou.

Pobra Catalunya, lligada avui a la sort d'una Espanya malmenada i afeblida: qui t'ha vist i qui et veu!

Qui recordi l'heroisme d'aquells catalans que caigueren sota el plom de França i Espanya reunides, no pot menys que rememorar aquella data maleint mil voltes les petjades forasteres; car de aquell jorn ençà l'esperit foraster se ha ensenyorit de nostra Pàtria i han sigut befades i escarnides nostra parla i nostres costums.

Mes, sortosament, l'esperit de En Casanova ha rebrotat: una munió compacta de catalans van preparant el terror per a fer recordar a Catalunya la seva grandesa i les llibertats perdudes.

Servem-lo el record dels qui caigueren per a defensar les llibertats de la terra nostrada: servem-lo amb veneració per a transmetre'l als nostres fills, per a que en son

cor tinguin ben ferma la convicció de que si la sang dels catalans regà la tomba de les nostres llibertats, la sang dels catalans, també, generosament vessada, si és precís, siga la que reconeixi una nova aubada esplendorosa de llibertat per Catalunya.

Una comissió de socis del «Centre Nacionalista Català» es traslladarà a Barcelona a disposar un formós ram de flors naturals al peu de l'estàtua a l'últim Conseller en Cap, En Rafael de Casanova.

Altrament, presta tota sa col·laboració en els actes que demà tindran lloc en nostra vila, a càrrec del Pomell de Joventut, i que s'celebraran de conformitat amb el Programa que a continuació publiquem.

Pomell de Joventut

Mati: A dos quarts de nou, es reuniran al Casal del «Centre Nacionalista», al Cap de la Vila, els socis d'aquesta entitat i els del Pomell per acompanyar la Bandera catalana a la Església parroquial, on a les nou es dirà una missa en sufragi dels herois que moriren per la llibertat de Catalunya. Durant el Sant Sacrifici, que el Mtre. Torrents acompanyarà a l'armonium amb belles cançons nostrades, es repartiran recordatoris de l'acte, embaumats per ramells d'espigol i romani i enllaçats amb els colors nacionals, amb que s'obsequiarà a les senyores i senyoretes a llur entrada al Temple.

Tarde: De dos quarts de cinc a les sis de la tarde es ballaran SARDANES, al Cap de la Vila, quina execució musical està confiada al «Quintet Mozart».

Seguidament, a la Sala del Centre Nacionalista es celebrarà una Vetllada patriòtica sota el següent ordre:

Representació de l'episodi dramàtic d'En Josep Burgas JORDI ERIN interpretat per N'Agustí Amell i En Josep Mas.
 Recitació dels següents treballs literaris: «Agonia», poesia d'Angel Guimerà; «El di de la Sardana», de Joan Maragall; «La dia revolt», de Josep Carner; «Oda a Catalunya», de J. M. López-Picó; «El fossat de les Moreras», de Frederic Soler; «La llengua trocejada», de Frederic Rahola; «En la mort de l'heroi (Mac Swiney d'Irlanda)», de J. Carner, i «Oració al Onze de Setembre», poesia inèdita original d'En Ventura Gasol.

Es clourà la festa amb la representació del monòleg, de N'Angel Guimerà, titulat MESTRE OLAGUER, interpretat per En Agustí Amell, i amb l'himne nacional.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 31

La presideix l'Alcalde, assistint-hi els dos Tinents i els Srs. Bosch, Serra, Planas Robert, Padrol i Martí.

Aprovada l'acta de l'anterior, s'acorda, amb el vot dels socialistes en contra, donar un vot de gràcies al pendentista i joves que tiraren flors en la darrera Festa Major.

Es llegeix la resolució del Governador Civil de la província sobre els recursos presentats per En Josep Masip i En Rafael Font, en la que s'estima el presentat contra les 500 pessetes de gastos de representació de l'Alcaldia; s'estima el presentat contra les 1.500 pessetes de quotes sobre finques urbanes, que tributen menys del que haurien de pagar, perquè de la manera que l'Ajuntament vol fer-ho seria una defraudació a l'Estat; i s'estima, també, el d'En Font, ordenant es posi en pressupost del capítol d'imprevistos lo que falta fins la suma de 600 pessetes, per un farmacèutic titular, i que el recurrent reintegri el recurs.

En Julià diu que si es practica la resolució ordenada al resoldre el segon recurs, ha de perjudicar als propietaris, als que se'ls ha de dir: —*Atip*: Haver de pagar lo que és just.— Proposa acatar lo manat i que vagi a Comissió de Hisenda per a que dicti les regles per evitar els abusos dels propietaris, i que aquets després no es queixin del Municipi, sinó dels eternals protestants, que són els culpables, i si la Renda vé a investigar, culpa serà dels que els posen en aquest *aprieto*; essent la responsabilitat del recurrent i dels que estan al seu darrera, que tractaven de que els amos paguessin al Municipi, però no a l'Estat.

En Durán recorda que la minoria nacionalista ja s'hi oposa quan la discussió del Pressupost contra aquest impost per ésser ilegal; però que els socialistes volien buscar una harmonia, o sigui la riquesa de la vila, encara que s'haguessin de mermar i treure recursos de l'erari nacional, volien defensar els interessos de tots, i que amb aquestes 1.500 pessetes es podrien atendre moltes coses; entén que ha estat un mal acort del recurrent l'haver-lo presentat, lo que li dol en l'ànima (ai, ai!), doncs era la manera de nosaltres anar bé i els propietaris també (ja ho crec), perquè si el Municipi necessita recursos i no els té els ha de buscar-los *legalment*; que ells fan constar que no volien arribar a denunciar la riquesa pública, però ara, com ho mana el *sanyó* Governador, se ha de fer.

En Planas Robert manifesta que quan es discutiren els pressupostos ja s'hi oposaren perquè aquest arbitri tenia una base ilegal i perquè no volien que qualsevol contribuïent els posés a la *picota*; que la majoria sempre ha posat impostos ilegals en lloc de basarse sobre els legals, i per això senyalaren ells altres camins i no coses trencadisses, com ara ha passat; que si encara hi han solars i cases que no tributen lo que deuen, culpa és de l'Ajuntament i dels propietaris, i ara sembla que vinguin amb l'amenaça de fer de denunciador al recurrent; que la majoria no pot ignorar que molts capítols del Pressupost, aprovats per unanimitat i perfectament legals, fa dos anys que no es cobren i pugen a 7.500 pessetes, com el de Sanitat. —Doncs per què no es cobren?

En Bosch està d'acord amb En Durán, i diu que és buscava un punt fora de la Llei per a reforçar els ingressos, opo-

sant-se una minoria, per lo que no és autonomista; que si bé és cert que els nacionalistes estaven dins lo legal, no ho creu patriota l'haver-s'hi oposat; ademés de que és deure de tots els regidors el presentar projectes per a exposar la forma de fer ingressos.

En Martí Escala s'adhereix a lo manifestat per En Planas; diu que el recurs no és fet d'En Masip, sino dels Srs. Durán i Bosch, per quant aquets senyors en diferents sessions demanaren es fés una investigació, perquè els propietaris pujaven els lloguers i no tributaven la contribució que devien pagar, que fins feren que una Comissió estudiés el Padró de Contribucions i l'Amillament per a veure les quotes que satisfien, i ara que lo que ells desitjaven i demanaven vé aprovat, ara venen dient que no ho volien; que els nacionalistes no hi estan per treure les castanyes del foc de la majoria, sino per fiscalitzar; que ell es fa completament solidari del recurs presentat.

En Bosch creu que és una tontada el volguer-se justificar; que és cert que ells feren denúncies, puix creien que era l'únic camí, i els digueren que anrien en pressupost; que ells anaven i van contra el règim, però no contra la propietat.

En Durán exposa que lo dit per En Martí ha tingut xasco, perquè com els socialistes no han anat a la prova no es pot dir.

En Planas diu que els socialistes tenen obligació de buscar impostos legals, que per això són majoria, iniciarlos i ferlos; que si mirassin en altres poblacions en trobarien molts de legals, i que serien aprovats per tots; però sembla que tinguin interès en buscar impostos perfectament ilegals i fora de tota lògica.

En Durán diu que ells no són de la majoria, sino que col·laboren amb totes les fraccions quan els projectes són justos.

En Martí Escala: Si; quan es deixen. En Julià pregunta si estan conformes en aplicar el règim ordenat.

En Planas Robert diu que com lo que ara es busca és una segona intenció, que no té res que veure amb lo que es discutí; que l'interès de l'Alcalde és el volguer fer responsables als nacionalistes; que ell d'això en protesta, per ser els únics causants els de la majoria, els quals s'obtinaren, a pesar de la nostra protesta, en votar en contra; i acaba anunciant que els nacionalistes votaran en contra.

Passat a votació, s'aprova la proposta de l'Alcalde pels vots dels Srs. Mitjans, Durán, Bosch i Serra, contra els d'En Planas Robert, En Padrol i En Martí.

La Presidència manifesta que l'escombraire nou li ha demanat garanties pel molt gasto que fa al seu dipòsit; per lo que En Julià proposa s'inscrigui el terreny que ocupa i després se li vengui.

En Planas Robert, si bé està conforme amb la inscripció, no ho està amb la venda; entén que s'han de donar totes les garanties i facilitats, però creu que el terreny s'ha d'arrendar, per a evitar que després es perdi pel fi que el lloc aquell està destinat i algú s'en lucra a espalltes del Municipi.

En Durán està d'acord amb En Planas i entén podrien passar les condicions a la Comissió. Així s'acorda.

S'aprova la distribució de fondos per al mes vinent, el pago dels sous dels empleats i el d'obligacions vensudes; diferents comptes d'industrials i el del fruit elèctric; el concedir permisos de obres per a obrir portals a D. Isidre Marcet Banús, carrer de Bonaire, 18, i a D. Félix Prieto Vidal, carrer d'Espanya;

i a proposta d'En Mitjans, que el paleta de torn fassi una inspecció a la casa n.º 44 de La Ribera, per creure-la en mal estat,

En Planas Robert demana a l'Alcalde no s'extralimiti com a President, com ha succeït amb una instància presentada, de la que no en donà compte.

En Julià diu que, efectivament, rebé una instància demanant la supressió de la Festa Major, i com respecte al particular ja hi havien dos acords presos, en us de les facultats de la Llei Municipal no la posà en l'ordre del dia, i en tot cas els firmants podien haver recorregut a la Superioritat.

En Planas li replica que pot ésser cert lo manifestat, però podia haver sigut més democràtic, doncs per unes coses invoca la Llei i per altres la burla; que al donar-ne compte, en virtut dels acords presos potser igualment s'haguera rebutjat, però els firmants hagueren rebut contents l'atenció de la Presidència.

En Julià es ratifica amb el mateix.

En Bosch entén que En Planas té raó i s'hauria hagut de fer, a lo que contesta En Julià que el procedir democràtic és el fet per la Presidència.

En Martí Escala explica que no ha donat res per als gastos de la Festa Major perquè no troba bé la manera que la Presidència mangoneja els comptes i la forma en que ho fa, ademés que no vol que del seu òbol es paguin comptes de El Retiro i altres festes que res tenen que veure amb la Festa Major.

En Julià: Com que En Martí no *quiere dar nada*.

Res—contesta l'al·ludit—. No vull que els manegi vostè els meus quartos.

El mateix Martí demana que dels diners que es cobren del joc es paguin *bonos* de caritat que fa més de dos anys que es deuen; vol també que l'Alcalde digui el dia que es començà a cobrar, doncs després vindran els comptes del Gran Capità.

En Julià diu que ja ho digné en altres sessions.

En Durán diu que si hi ha *bonos* que es deuen es paguin i demana es convoqui a sessió privada perquè la Presidència exposi lo que hi ha.

En Bosch creu que la raó assisteix a En Martí, per quant es deuen *bonos*, i essent la queixa manifesta, demana es procurin pagar.

En Julià replica que és molt còmode venir al Consistori amb històries i no assistir a les reunions privades, donant l'excusa de que no han rebut l'avís o que no han pogut.

En Planas contesta que en la reunió que ell assistí exposà el seu punt de vista, i, per lo tant, no està conforme ni amb la forma que es cobra ni amb la manera com es distribueixen; i En Martí diu que en la sessió que se'l convocà digné que dels diners que aleshores l'Alcalde cobrava del joc podrien comprar-se accions per a Cases Barates, lo que igual podria fer-se amb els que cobra ara.

En Julià diu que això es tractà en sessió privada.

En Bosch diu que al no contestar l'Alcalde a les afirmacions d'En Martí queda l'autoritat malparada.

En Julià contesta que això són apreciacions.

En Bosch: Doncs jo el citaria.

L'Alcalde: El Sr. Julià s'ho queda tot; altres persones ja saben com invertí els diners, i que no solsament els d'ara sino els dels temps passats, pot justificar-ho.

En Martí Escala manifesta que ell no vol ésser de les *deu oques*, com digné en certa reunió l'Alcalde:—«Jo soc l'àliga;

els demés, deu oques, que les deixo pasturar i en faig lo que en vull.»

En Julià diu que això és una infàmia. En Durán demana que el Sr. Martí no ofengui i parli dins el respecte.

En Julià diu que a la minoria nacionalista li està prohibida la cortesia i que parla per a la galeria (hi han tres persones), i aixeca tot seguit la sessió.

ORDINARIA DEL 7

La presideix l'Alcalde; assistint-hi tots els regidors excepte el Síndic.

Prèvia una aclaració d'En Planas Robert, que s'ha de constar, s'aprova l'acta de l'anterior.

S'acorda la inscripció dels empleats municipals als beneficis de la Llei de Retirs Obrers; i després de parlar respecte al particular la Presidència i els regidors Durán, Planas Robert i Martí Escala, se autoritza a l'Alcaldia i a la Comissió de Governació per a practicar gestions i ficar details.

S'acorda la permuta entre l'usufructuari D. Manel Bertrán Sardà i el Sant Hospital de la casa llegada a la benèfica institució per D.ª Isabel Julià, vídua de Massó, sita en el carrer de Sant Bartomeu, núm. 34; ja que així també se'n beneficiarà igualment la santa casa, de la deixa.

Es concedeix un premi, consistent en un objecte d'art, per al Concurs de Tir al Blanc que s'celebrarà a Terramar el diumenge dia 11 i que no té altra finalitat que procurar la convivència entre famílies de la vila i colònia estiuencs per a demostrar que existeix vera concòrdia.

L'Alcalde dona compte de que no rajant algunes fonts s'empalmaron directament les tuberies amb la de l'Aqüeducte, i de mana autorització per a fer un conveni legalitzant la nova situació creada.

En Planas Robert considera que per a fugir de la responsabilitat de conservació de tuberia i per a anar a la supressió del dipòsit—possible focus d'infecció—seria millor posar comptadors a totes les fonts i així se sabria el consum. En definitiva s'acorda que l'assumpto passi a la Comissió de Foment, perquè deuen ferse altres diferents treballs relacionats amb l'aigua destinada al consum públic.

Es queda enterat de que D. Josep Robert Soler ha fet entrega dels tres armaris nous que va prometre per a l'Arxiu; retirant els vells que hi havia.

S'aprova la recaptació de Consums del mes d'Agost, que puja a 4.815'20 ptes.

Se acorda empadronar com a veí a don Vicens de la Torre i família.

Es concedeix permís: per a edificar al carrer de les Animes, n.º 4, a D.ª Teresa Pujató de Cantí, i també per a obrir dues finestres en la seva casa del carrer de Sant Josep, per la part del de Sant Bonaventura, als Srs. Quadras i Vias.

A petició d'En Martí, s'acorda que l'Alcalde procuri que el preu dels ous estigui lo més possible d'acort amb el de la taxa ficsada pel Governador.

El mateix regidor s'interessa per que's comuniqui un fallo de la C. M. de Recrutament a la família del minyó Lluís Julià i Serra.

En Planas Robert demana la relació dels minyons sortejats a Sitges que s'troven servint a l'Àfrica i llocs on estan. Se li posa a disposició.

El propi regidor demana es convoqui als fabricants per veure si estan disposats a pagar provisionalment el lloguer de la casa on s'instali el despaig de paquets i giros postals, si encare no s'ha fet, ja que el servei està ja concedit pel Govern; i se evitarien gastos i molèsties. Es farà.

I s'aixeca la sessió; reunint-se acte seguit el Consistori en sessió secreta, a instàncies d'En Martí, per a tractar de la escabrosa qüestió del joc.

Dietari de la vila

DISSAPTE

En la Església de Sant Joan Baptista aquest matí contrauen estat matrimonial els joves compatricis En Lluís Pacios Vea i N'Angela Camps Mirabent.

Beneí la cerimònia el Sr. Regent, essent testimonis En Llorens Pacios Vea i En Josep Pascual Llenas. Moltes felicitats.

** En contestació als telegrams remesos amb motiu d'haver entrat els senyors Cambó i Bertràn i Musitu al Ministeri d'Hisenda, s'ha rebut el següent:

«Sub-Secretari d'Hisenda a BALUART DE SITGES.—Agraeixo felicitació i no dubtin que treballaré pels interessos de Catalunya, que són els d'Espanya. Maneu sempre.»

DIUMENGE

Arriva un nombrós grup de socis de la Agrupació Excursionista «Minerva» de la Barceloneta, els que a la tarda en nostra platja fan concursos de natació, salts, etc., que han estat presenciats per tots quants es trobaven a La Ribera.

** A les cinc de la tarda té lloc la processó que anyalment ve dedicant-se a Nen Jesús de Praga; festa religiosa en la que sols hi prenen part nens i nenes, i que resulta força interessant i simpàtica.

Obrien la processó els gonfanons i creu parroquial; seguien després els alumnes de les Escoles nacionals, els dels Col·legis de Nostra Dona del Pilar, Mares Mercedàries, Sant Josep i Sagrat Cor, portant sos respectius penons; el penó principal era portat pel noi Francesc Mitjans Julià, al que acompanyaven com a cordonistes els nois Antonet Montané Vilanova i Artur Llansó Folch; seguia la Banda del Prado i el tabernacle del Jesússet conduït sota tàlam; tancant la religiosa comitiva el clero de la Parròquia.

El pas pels diferents carrers de la vila ha estat presenciat per nombrosa concurrència, la que també ha omplert el Temple en el solemne Ofici celebrat el matí.

** En el Patronat d'Acció Social a la tarda s'efectua la segona de les conferències sobre «Orígens de l'Art», a càrrec de D. Miquel Utrillo. El disertant ha estat escoltat amb atenció per part del nombrós auditori que ocupava la sala d'actes.

A l'acabar la conferència el Sr. Utrillo és molt felicitat.

Reproduint ambdues conferències, es prepara la publicació d'una edició especial que serà profusament repartida.

** Organitzat per la Junta del Pabelló de Mar, es celebra a «Terramar» un Concurs de Tir al Blanc en el que hi prenen part especialment elements d'ambdós sexes dels que integren la colònia estiuenca; otorgantse valiosos premis.

DIMDUS

La Comissió organitzadora del Concurs de Tir al Blanc celebrat ahir a «Terramar»

fa entrega a D.^a Esther Zavetti, vídua de Via, com a Presidenta del Patronat Obrer d'Escoles Nocturnes, de la quantitat de 120 pessetes, producte líquit obtingut en aquell festival.

Dita senyora, molt agraïda, remercia a la esmentada Comissió el valuós donatiu, preguntant-li fassi extensiu son agraïment a la Junta del «Pabelló de Mar».

DIMARS

En la Capella de la Verge de la Caritat del Cobre comença la novena a la excelsa Patrona de Cuba i un solemne Triduu al Santíssim Sagrament, amb exposició de S. D. M.; cantant el cor de Filles de Maria triades composicions, i pronunciant en castellà un sentit sermó glosant el sentiment religiós, Mn. Lluís Monfort, regent d'aquesta Parròquia.

DIMECRES

A la tarde, el temps es desfà en un vent sumament molestós, i al que a la nit s'hi ajunten aigua, trons i llamps; produintse una forta tempesta.

DINOU

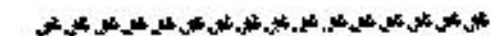
Escaieetse avui la festivitat de la Verge de la Caritat que amb gran fervorositat religiosa es venera a El Cobre (Santiago de Cuba) i que amb tants devots compta a Sitges, en la Capella del Patronat de Acció Social, on es rendeix culte a la excelsa Patrona de Cuba, trovantse el temple totalment ocupat de fidels, a les vuit del matí se celebra una missa de Comunió amb plàtica preparatoria a càrrec del senyor Regent; i a dos quarts d'onze un solemne Ofici en el que el cor de Filles de Maria, acompanyat pel Sextet Mozart i sots la direcció del Mtre. Torrents, interpreta amb singular justesa la «Missa de la Consolació», del Mtre. Canestrari. A més, durant l'Ofertori, la Srta. Josefina Fernández canta admirablement la famosa «Au-Maria» del Mtre. Gounod.

A la tarde es continua la novena i es dona fi al solemne Triduu; cantant-hi també les filles de Maria.

DIVENDRES

Avui pod dirse que ja ha començat la verema en el pla d'aquesta vila: arreu se sent soroll de portadores.

Els pagesos que pogueren salvar les seves vinyes de la malura, es mostren contestissims del resultat de la collita, i senten únicament que'l vi no vagi més car del preu a què es paga.

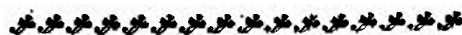


A favor de l'Exèrcit d'Àfrica

En el proper nombre, ja que en aquest no ens és possible fer-ho per manca de espai, publicarem la llista detallada de la subscripció oberta entre els socis del «Pa-

belló de Mar» a favor del nostre Exèrcit d'operacions a l'Àfrica.

El total de la quantitat recaudada puja a 4.905 pessetes; a les que ademés deuen afegirsen'hi 1.108 obtingudes en la Festa de la Flor i 809 producte d'una rifa.— En conjunt, 6.823 ptes.



Noves varies

Demà, diumenge, a la tarda, a «Terramar» s'efectuarà altre Concurs de tir al blanc, en el que hi podran pendre part tots els individus que ho vulguin de la vila i de la colònia estiuenca, per al qual s'han ofert valiosos premis, consistents en copes i objectes d'art, que s'han exposat al «Pabelló de Mar», aixís com també se han expès profusament les condicions per pendre-hi part.

Hem rebut els dos nombres primers del setmanari nacionalista «L'Estevet», que es publica a Barcelona. Es força interessant i convé que els nacionalistes l'adquireixin.

Establim gustosos el canvi i li desitjem llarga vida.

En la ressenya publicada en el nombre anterior de la exposició de labors del Col·legi de les Mares Mercedàries, deiem que la Srta. Casanovas, de la classe gratuïta, hi tenia un preciós tapet de taula, devent fer constar que la dita alumna no pertany an aquella classe, sinó que fou per equivocació del reporter.

De son autor, el President de l'Acadèmia de Jurisprudència i Llegislació de Barcelona, D. Joan Martí Miralles, hem rebut l'interessant opuscle «Els sistemes polítics i vida judicial del dret», que és el discurs per ell llegit en la sessió inaugural del curs de 1920-21.

Imp. Sant Joan, 5; Vilafranca

Mimos...

— ESCUÉ —

Unic punt de venda a SITGES:

Confiteria MASSO

ORIGINALS... EXQUISITS... I AROMÀTICS...

CARAMELTOS

versificats depressa i corrents.

Vegin la mostra:

Enterat rateta meua

menjas Mimos de l'Escuè

lo moment en que tu vulguis

que t'estimo... provaré.

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges

CUPONES

Dr. Martínez Amañor

INSPECTOR DE HIGIENE

Enfermedades de los RIÑONES, PRÓSTATA, URETRA y PIEL.

Aplicación del 606 y 914.

Calle Gigantes, 2, 1.º - *Barcelona*
VILLANUEVA: Calle Correo, 24,
de diez a doce los jueves y domingos.

La Professora en Parts
Donya Teresa Raventós de Olivella
ha traslladat son domicili
al carrer de

Sant Bartomeu, 14, pral.
— SITGES —

Lo que participa a sa distingida clientela i al públic en general.

LA CUBANA - Merceria i Novitats

A. LOPEZ - S. Francesc, 1 - SITGES

Perfumeria, genres de punt, roba blanca, cotilles, bisuteria, pintes, corbates, tirants, indispensables, colls, punys, etc., etc.

Casa especial en brodats, cintes, puntilles, teixits per a labors i el superior «Creppé perlé» patentat per a jocs de taula.

Dintre pocs dies reberem gran assortit de llanes per a confeccionar Jerseys, — de totes calitats i colors. —

ATENCIÓ

Durant tot el present mes d'Agost, degut a un gran stock que hem rebut, hi haurà gran rebaixa en puntilles i brodats.

Tot Sitges visita **LA CUBANA**
¡Preus excepcionals!

25.000 pessetes

a 1.ª hipoteca i amb bona garantia es deixaràn.

Raó: S. Gregori, 16: Vilanova.

ES VEN la casa

composta de baixos i dos pisos situada a la Plaça de l'Indústria, 4

Raó: S. Bartomeu, 1g: Joan Ferret.

GLORIA de TURRÓ de XIXONA (patentat) Exquisit GELAT

creació de la casa MIRA IBÁÑEZ i FILLS de Xixona (Alacant)

GELAT GLORIA és el preferit de les persones de bon gust que's interressi saver lo que prenen al demanar un gelat. **¡Es l'únic que no pod sofisticarse!**

DEMANEULO en Cafés, Bars, Horxateries, Restaurants, Hotels i Balnearis ben assortits.

Per a cases particulars la Confiteria JOSEP MASSO de Sitges expén GLORIA de Turró de Xixona. Es de molt fácil preparació.

Fàbrica MOSAICSANTON PAGÈS I C.^a

Grandioses existències

Força varietat en artístics dibuixos
d'exquísida novetatExit creixent pels seus bons resultats
d'aquesta nova indústria sitgetana

PREUS REDUITS

Carretera de Barcelona, n.º 3
SITGES**Yoghourt Natural DANONE**

— MAYA BÚLGARA —

Con el Yoghourt Natural Danone traemos el verdadero yoghurt búlgaro.

Nuestro yoghurt es el elaborado por especialista según los procedimientos naturales e higiénicos tradicionales en Oriente, y posee en grado superlativo propiedades alimenticias desde tantas terapéuticas reconstituyentes y de longevidad, resultando de grandísima eficacia contra las enfermedades del aparato digestivo (estómago, hígado e intestinos) anemia, decaimiento, abarcando además su campo de acción casi todas las enfermedades. Es por lo que es recomendado por los médicos de Barcelona.

Certificados del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona y de varios eminentes Doctores de esta capital se hallan siempre a disposición del público.

Sepúlveda, 183 - CENTRAL - Teléfono 5197 A

Carme, 25; Petritxol, 13; Sant Pau, 5; Sant Pau, 21; Comte Assalt, 9; Ronda Sant Pau, 4; Corts, 426; Villarroel, 7; Rbla. Canaletes, 1; Aribau, 13; Sigle; Comerç, 23; Aribau, 73; Aribau, 135; Salmerón, 162; Balme, 149; Universitat, 131; Mallorca, 249; Mallorca, 321; Aragó, 325; Girona, 68; Claris, 49; Alta Sant Pere, 76; Escudillers, 56.

y principales Farmacias; entre ellas:

Dr. Massó Arumí: Rmbla. Canaletes, 1; Dr. O. Capella: Lauria, 12 y 17; Dr. E. Ferrer: Ronda S. Pedro, 2; Dr. M. Llenas: Muntaner, 393 S.G.; A. Esquerdo: Consejo de Ciento 31.

BADALONA: Farmacia del Dr. JUAN SURROCA: Calle del Mar, 76.

SITGES: Farmacia de J. FERRET ROBERT: Parelladas,**Phosphorrenal ROBERT**

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA**Camiseria y Corbateria**

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT
enCamisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ramLa Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida**Dr. M. Farrán**

Cirurgiá-Dentista nort-americá

Parelladas, 30 - Sitges

Moscaterell legítim**VIDUA DE ROBERT**

A LITRES I EMBOTELLAT

Sant Pere, 3

SITGES

Gran Magatzem de MOSAICS i RAJOLES de totes menes

ARRAMBADORS de Rajoles de Colors de totes classes Representant exclusiu de les RAJOLESBELGUES marca H de la casa Guillot de Bruxelles

JOAQUIM IMBURO

Sant Bartomeu, 42

— **SITGES** —

Telefons 338 i 339